

個人網上銀行/電話銀行服務申請 / 更改表

Personal Internet Banking/Phone Banking Services **Application / Amendment Form**

請以正楷填寫,在適當處加上「✔」號。Please complete this form in BLOC

共有8個步驟

where appropriate.

		1. 於以下位	立置打勾			C	CI No.			
= _	次申請 I would like to appl	•		網上銀行服務(包括手機銀行		rsonal Inte	ernet Banking	Services (Includin	g Mobile Banking Services)
4人创	次更改 I would like to ame			銀行服務 ¹ Phone Banking Server Personal		ccount	Informat	tion		
申請人 Applic	ant	10000000000000000000000000000000000000	四八八双双厂具	er customer i ersonar	anu A	ccount	i illioi illa	ион		
英文姓名 Name in	n English: 2.1 填寫英	文姓名,例如 Ch	an Tai Man				填寫中文類	姓名,例如『	東大文	
Mr./Mrs./Miss/Ms 香港身份證/護照/	s) 其他證件號碼: 3. 填写	寫證件號碼,例如	A123456(7)		Name in 網上/電影		戶號碼 ² : 4.	. 填寫賬戶號		
IKID Card/Passpo	ort/Other ID No.				Internet /		Banking A/C N			
贞留驗證信息設置	宣為甲請人中文或英文名	**		be used as default verification a Application or Ame		t Dog	niromont			
大人勿根據以下紅	開節由語/軍改個人網上銀	•	777771124	ly for / amend Internet Banking				es of the following	details	
			**	選其一Please select either one		Thome B	amang per rie	es or the ronowing	, details:	
<u></u>	_, , ,		,	ervices of the account auto-regi		nction. 3				
I · 聯名(雙簽)賬戶 · 個人網上銀行算 Account, Integra · 客戶之所有名称 All accounts in	would like to register/ame Personal Internet Banking 不能登記使用電話銀行服 專一個註冊賬戶只適用於 能ted Account, Loan Account 婚相同之賬戶將會自動登記 same title of Customer will	end my/our own designate g/Mobile Banking / Phone 務 Phone Banking Service. 蓄襲戶、往來襲戶、定期 or Credit Card 珍個人網上銀行服務手機 l be auto-registered to the	d account for the see Banking Services see Banking Services see are not available to 儲蓄賬戶、綜合賬戶 銀行/電話銀行服務 Internet Banking Ser	指定賬戶。(註:如選擇此項 rvices of the Personal Internet I Supplementary Form' if this iter Dual Authorization Joint Account 5、貸款賬戶或者信用卡。The p 似綜合投資賬戶及外匯保證金交。 vices/Mobile Banking/Phone Ban	Banking / M n is selecte that operat rimary acco 場賬戶除外	Mobile Ba ed.) ted by sign ount of Int ト)。聯名與	anking / Phone ning jointly. ternet Banking i	e Banking Service. is only applicable to 青網上銀行服務。	(Note: The applicant is req	count, Time Deposit
登記使用個人		見行雙重認證服務	及設置每日向]未登記第三者轉賬限 Banking Services and Dai		saction	Limit with	Non-Register	ed 3rd Party Account	t Setting
本人欲於 I would li communi *如需使) Please sei 本人欲設	個人網上銀行/手機銀行/ ike to apply for the Two-Facation.) 用此服务,请于下欄设置 t the maximum daily trans 定 I would like to set up:	服務內開通雙重認證服系 actor Authentication Servi 配個人網上銀行/手機銀行	B並使用工銀亞洲電 ce and use ICBC As F服務之每日最高和	置子密碼器作為雙重認證工具 sia Password Token for Two-Fac 於登記第三者轉賬限額,且所 count for Internet Banking Serv	進行交易 ctor Auther 设限额需) vices at the	授權。(釒 ntication 大 <i>于港元</i> e followin	银行預留手機 (The record of 0 · To use Tw ig row, the amo	號碼將作為保安耶 f the mobile phone co-Factor Authentio ount set should be	辞繫) number is used for security cation Registration on Inter higher than HK\$ 0.	rnet Banking Service,
	引事項 Transaction 限行個人網上銀行/手機銀	行服務之每日最高向未	登記第三者轉賬限	額設定為 (最高 HK\$200,000)		每日交易 預設 De		值) Daily Transact	ion Limit (HKD Equivalent □變更至 Amend to)
	maximum daily transaction king Services to (Max. HK		d 3 rd Party Account	for the Internet Banking/ Mobi	le l	港元 HK			港元 HK\$	
	人人密碼方式 Metl			_						
分行領取/設置	於分行領	取私人密碼函。Collect	PIN in person from	ICBC Asia Branch,	或/ or,			i ໄ ໄ ໄ ໄ ໄ ໄ ໄ ໄ ໄ ໄ ໄ ໄ ໄ	Set PIN in person at ICE	C Asia Branch.
郵寄領取			·	ry mail to my correspondence a						
	<u> </u>	密碼器收取確認 Pe	ersonal E-ban	king PIN/ICBC Asia	Passwo	rd Tok	en Receip	ot Acknowled	lgement	
+/0 D 4 D W M	1/ We have received.	網上銀行	R務密碼函參考編	悲 Internet Banking Services F	PIN Mailer	r Ref. No.	<u></u>			
私人	、密碼 PIN		網上銀行服務密碼函參考編號 Internet Banking Services PIN Mailer Ref. No.: 電話銀行服務密碼函參考編號 Phone Banking Services PIN Mailer Ref. No.:							
電子密碼器 IC	CBC Asia Password Toke			ssword Token, Ref No.:		•				
重要聲明: 本人	、已知悉,若貴行於收悉 g PIN Receipt Acknowled	申請表後 180 個日曆日	内未收到由本人發	出的私人密碼/電子密碼器收取 Acknowledgement to the bank w					_	
申請/終止網	上保證金外匯及賃	量金屬交易服務 Ac	ctivate / Term	inate Online Margin	FX & I	Preciou	us Metal T	Γrading Serv	ices	
	/終止*網上保證金外匯				匯及貴金					
	o activate / terminate* Onl				X & Precio	ous Metal	Trading A/C	No		
本人欲經電子	繁之方式 Registe 子郵件作保安聯繫 /證券 o use email for the Securit	交易覆盤通知 /股票到價	提 示通知。	□ 本人				易覆盤通知 /股票 rity Communicatio	到價提示通知。 n /Securities Notification /S	Stock Watch Alert.
取銷/暫停/恢	復服務 Cancellat	tion / Suspension /	Reactivation	of the Services						
本人欲	□ 取消 □ 暫停	序	_	個人網上銀行服務及手機銀行 Banking Services and Mobile			rvices.	_	電話銀行服務。 anking Services.	
would like to	Cancel Susp	end Reactivate	_	網上銀行高風險交易服務。	a :			_	機銀行高風險交易服務。	a :
				Banking High Risk Transaction	1			i ne Mobile Ba	anking High Risk Transaction	in Services.
	E Daily Transactio I would like to set up:			易限額,請於該項限額填上	-					
交易事項 Tra		金額(如道	6月)及打勾,或	直接選擇預設限額。			每日交易限	!額(港元等 <u>值)</u> Dai	ily Transaction Limit (HKD	Equivalent)
			i已登記之第三者轉賬總限額設定為 ¹ Party Account for the Internet Banking / Mobile Banking Se					□變更至 Amend to 港元 HK\$_	變更至 Amend to	
貴銀行個人絲	網上銀行/手機銀行服務之	之每日小額轉賬限額設定	為(最高 HK\$10,00	と高 HK\$10,000)			預設 Defa	ult	□變更至 Amend to	
	n daily Small-Value Fund ? 網上銀行服務/手機銀行用			le Banking Services to (Max. H	K\$10,000)) [港元 HK\$© □預設 De		港元 HK\$_ 例如: 5,00 □變更至 Amend to	<u></u>
the maximum	n daily General Bill Payme	ent Limit for the Internet E	Banking / Mobile Ba	inking Services to		!	港元 HK\$1	00,000	港元 HK\$	

交易限額設定 Daily Transaction Limit													
本人欲設定 I would like to set up:													
交易事項 Transaction	毎日交易限額(進元等	值) Daily Transaction Limit	(HKD Equivalent)										
貴銀行個人網上銀行服務/手機銀行服務之每日最高稅務賬單繳費限額設定為 the maximum daily Tax Payment Limit for the Internet Banking / Mobile Banking Services to	□損設 Default 港元 HK\$ <u>500.000</u>	□變更至 Amer 港元 HK\$											
貴銀行個人網上銀行服務白表 eIPO 網上繳費服務之每日最高限額設定為 the maximum daily limit of White Form eIPO Online Payment Services in Internet Banking to	□頂設 Default 港元 HK\$4,000,000		□變更至 Amend to 港元 HK\$										
貴銀行電話銀行服務之每日最高已登記之第三者轉賬總限額設定為	□預設 Default		□愛更至 Amend to 港元 HK\$										
the maximum daily transaction limit with registered 3 rd party account for the Phone Banking Services to	港元 HK\$ <u>500,000</u>		(千元倍數為單位 HK\$1,000 or its multiples)										
貴銀行電話銀行服務之每日最高一般賬單繳費限額設定為 the maximum daily General Bill Payment Limit for the Phone Banking Services to	□預設 Default 港元 HK\$ <u>50,000</u>		□變更至 Amend to 港元 HK\$ (千元倍數為單位 HK\$1,000 or its multiples)										
貴銀行電話銀行服務之每日最高稅務賬單繳費限額設定為 the maximum daily Tax Payment Limit for the above Phone Banking Services to	□預設 Default 港元 HK <u>\$200,000</u>		□變更至 Amend to 港元 HK\$ (千元倍數為單位 HK\$1,000 or its multiples)										
貴銀行上述個人網上銀行服務/手機銀行服務之每日最高股票交易額度設定為 the maximum daily stock trading tinner for the above Internet Banking Modelite Banking Services to 股票賬戶號碼 Securities Ac No. 填上股票賬戶號碼 例如:888912000123	□預設 Default 港元 HK\$ <u>99,999,999</u> ,	□變更至 Amer .999 港元 HK\$	nend to										
地引致的一切申索、程序、法律責任、合理損失及支出(包括法律訟費)作出完全彌償。另本人同意及承諾採取足夠保安措施確保本人接駁綱網上銀行服務所用任何裝置和密碼安全和保密。 I understand and acknowledge that free setting of the Daily Transaction Limit allowed me/us an opportunity to reduce risk and I fully understand that the high risk nature of my/our instructions to increase any Daily Transaction Limit. I agree and undertake to fully indemnify the Bank on demand from and against all claims, proceedings, liabilities, reasonable losses and expenses (including legal costs) resulting directly or indirectly from the Bank acting on any of the above instructions or communications. Furthermore, I agree and undertake that I should take adequate security measures to keep any of my/our device and password used for accessing internet banking service secure and secret. ***********************************													
Register the following Pre-registered 3 rd Party Transferee Account(s) in the Bank. (For registration of other leading to the state of			itward Transfer Benej	ficiary Details Registration									
賬戶號碼 Account Number	賬戶名	指稱 Account Name	每日轉賬限額	質 港元(仟元)4									
□ 新増 Add □ 更改 Amend □ 刪除 Delete □ 新増 Add □ 更改 Amend □ 刪除 Delete □ 計算 Delete □													
transferring funds to another non-designated beneficiary. 指定繳付信用卡賬戶登記 Request For Pre-registered Credit Card Account 登記下列指定繳付之信用卡賬戶 (只限「銀通會員」之信用卡,並可於本行個人網上銀行/手機銀行/ Register the following Pre-registered Credit Card Account (Applicable to JETCO Member Banks the name list of wh 信用卡賬號碼 Credit Card Account Number 新增 Add	B 務「信用卡繳費服務」項下查閱)。												
其他 Others (請描述 Please describe if any)													
聲明 Dec	aration												
本人,即申請人茲要求及指示中國工商銀行(亞洲)有限公司(「貴行」)發給本人個人網上銀行服務賬戶號碼/傳鑑話銀行賬戶號碼之私人密碼及/或電子密碼器,以接達及使用個人網上銀行服務/手機銀行/電話銀行服務,並受綜合條款及條件-銀行服務所規限。貴行已向本人提供一份有關條款及條件,而本人已將之細閱並明白有關條款及條件,且同意受其約束。 I, the Applicant hereby request and instruct Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited (the "Bank") to issue to me/us a Personal Internet Banking account number / Mobile Banking / Phone Banking account number and the PIN and/or the ICBC (Asia) password token to access and use the Internet Banking / Mobile Banking / Phone Banking subject to the Master Terms and Conditions – Banking Services, a copy of which had been provided to me/us and which I have read and fully understand its terms and conditions and agree to be bound by them. 本表格申請之網上銀行將以申請人名義開立,申請人可透過他的個人網上銀行查詢和管理該聯名(單簽)賬戶。For Joint Account (Single Authorization) that operated by signing singly, your application for Internet Banking Services would be registered as personal account. Applicant can operate his/her own Internet Banking Services to enquire and manage those Joint Account(s)(Single Authorization). 本人聲明,在本申請表提供之資料乃真實及完整,並授權貴行以任何其認為適當之途徑確證該等資料之真確性及與有關方面交換資料。本人明白貴行可不時要求本人提供進一步資料以更新在貴行記錄內之資料。 I declare that the information given herein is true and complete and authorize the Bank to communicate and exchange such information with whatever sources the Bank may consider appropriate for the purpose of													
verifying the same. I understand that the Bank may from time to time require further information from me/us 申請人簽署	•	僅適用於聯名賬戶)											
Signature of Applicant (For Joint Account only) 7. 申請人簽署,填好姓名、證件號碼及日期													
姓名 Name: 證件號碼 ID No.: 日期 Date:	姓名 Name: 證件號碼 ID No.:		S. 日期 Date:										
For Bank													
8. 將表格遞交或寄回任何一間分行 Branch			TPC										
Identity Verified by Approved by Name of Approver Input by Check	ed by Date	Input by	Checked by	Date									
PIB		PIB											
PB		РВ											
Signing Instruction / Remarks	1			•									